



Oración

María, Madre Inmaculada,
tu sí incondicional al Padre
nos regaló al Salvador,
fuente de vida y de plenitud.

Acudivimos a ti,
desde lo más hondo de la vida,
y encomendamos a tu maternal sensibilidad
a quienes están viviendo el tiempo
amargo de la enfermedad,
y a quienes cuidan, curan y acompañan.

María, Madre de esperanza,
levanta a los que se encuentran postrados
y sin aliento,

infunde calor de vida en quienes
han perdido la ilusión,
acompaña a cuantos sufren la soledad.

Que encuentren Gracia en la desgracia,
salud en la enfermedad,
compañía en la soledad,
paz y serenidad en la angustia,
luz y sentido en las preguntas sin respuesta.

Que nunca les falte un corazón
que escucha, comprende, alivia y acompaña.

Amén.

Pregària

Maria, Mare Immaculada,
el teu sí incondicional al Pare
ens va obsequiar amb el Salvador,
font de vida i de plenitud.

Acadim a tu, des del més profund de la vida,
i encomanem a la teva sensibilitat maternal
els qui estan vivint el temps
amarg de la malaltia,
i els qui cuiden, curen i acompanyen.

Maria, Mare d'esperança,
aixeca els qui es troben prostrats i sense alè,
infont caliu de vida en aquells que han
perdut la il·lusió,
acompanya tots els qui sofreixen soledat.

Que trobin gràcia en la desgràcia,
salut en la malaltia,
companyia en la soledat,
pau i serenor en l'angoixa,
llum i sentit en les preguntes sense resposta.

Que mai no els manqui un cor
que escolta, comprèn, alleuja i acompanya.
Amén.

Otoitza

Maria, Ama Sortzez Garbia,
Zuk bai, zuk, Aitak hala hautaturik,
Salbatzailea opari eman zenigun.
Zuregana gatoz, biziaren barne-barnetik,
gaixoaldiaren sumina jasaten ari direnak
zure amatasun sentiberari gomendatzera,
eta berebat gaixoak zaintzen, eta hauek sendatzeko
ahaleginetan dihardutenak ere.

Maria, itxaropenaren Ama,
jaso jende eroria edo kemenik gabe daudenak,
txertatu bizi-poza berau galdurik dutenei,
eta lagundu bakardadea jasaten ari direnak.

Aurki dezatela zorigaitzean zure graziaren dohaina,
osasuna gaixotasunean,
lagunartea bakardadean,
bakea eta laxapena larriduran,
argia eta sena erantzunik gabeko galderatan.

Alboan izan dezatela beti bihotz bat
entzun, ulertu, laxatu eta lagunduko duena.
Amen.

Oración

María, Nai Inmaculada,
o teu SI incondicional ao pai
regalounos ao Salvador,
fonte de vida e de plenitude.

Acudimos a ti dende o máis fondo da vida,
e encomendamos á túa maternal
sensibilidade
aos que están vivindo o tempo
amargo da enfermidade,
aos que coidan, curan e acompañan.

María, Nai de esperanza,
levanta aos que se atopan postrados
e sen alento,
infunde calor de vida nos que
perderon a ilusión,
acompaña aos que sofren a soidade.

Que atopen Gracia na desgracia,
saúde na enfermidade,
compañía na soidade,
paz e serenidade na anguria,
luz e sentido nas preguntas sen resposta.

Que nunca lles falte un corazón
que escoita, alivia e acompañan.

Amén.